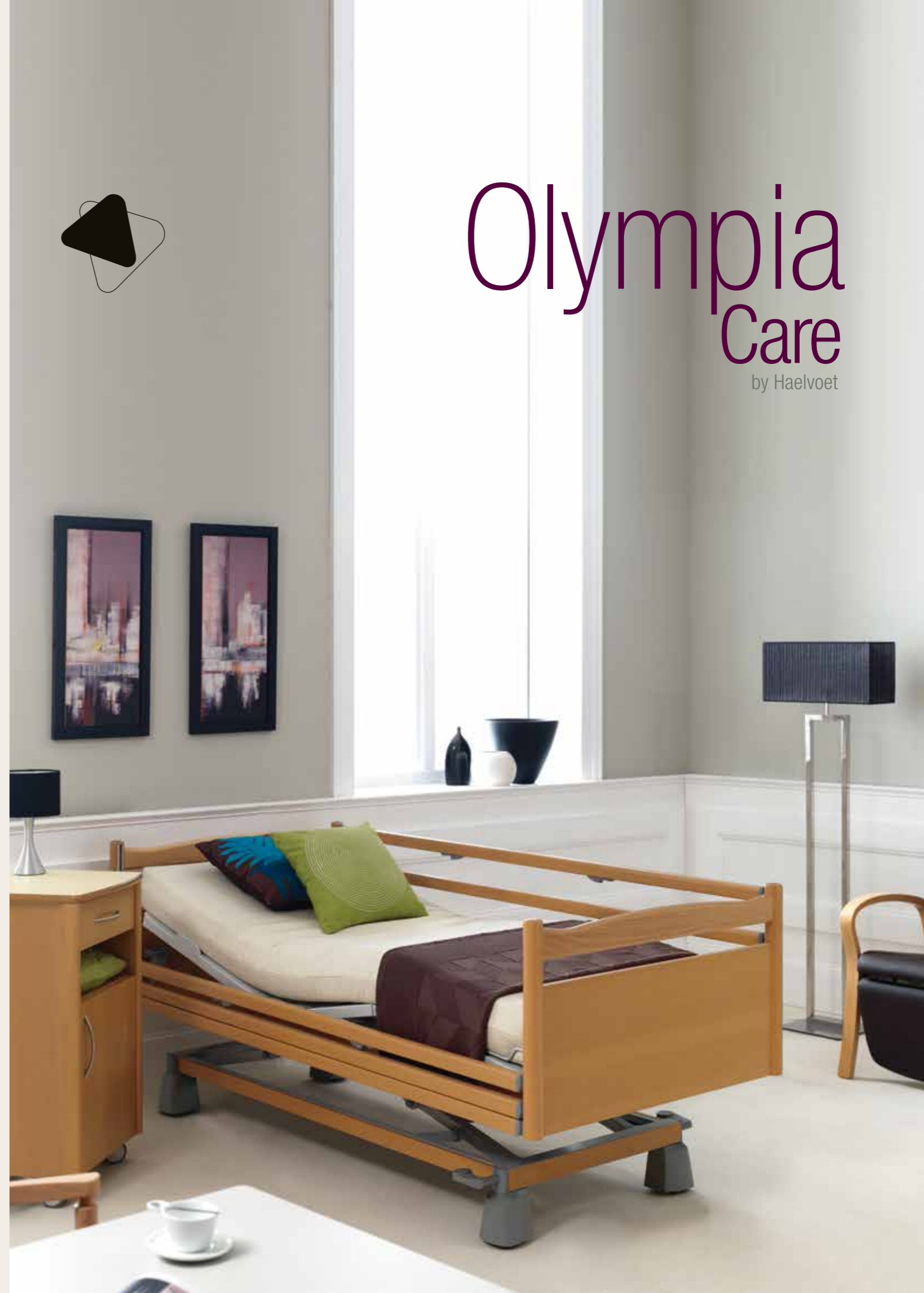




# Olympia Care

by Haelvoet



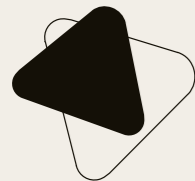
HAEI VOET NV **BELGIË**  
L. BEKAERTSTRAAT 8, 8770 INGELMUNSTER  
T +32 (0) 51 48 66 95  
INFO@HAEI VOET.BE WWW.HAEI VOET.BE

HAEI VOET S.A.R.L. **FRANKRIJK**  
AVENUE VAN PELT 12, 62300 LENS  
T +33 (0) 3 21 70 63 71 F +33 (0) 3 21 76 62 67  
INFO@HAEI VOET.FR WWW.HAEI VOET.FR

HAEI VOET SA **ZWITSERLAND**  
ROUTE DE LA PLAINE 45, 1580 AVENCHES  
T +41 (0) 26 675 46 86 F +41 (0) 21 560 46 46  
INFO@HAEI VOET.CH WWW.HAEI VOET.CH

HAEI VOET S.R.L. **ROEMENIE**  
PARCUL INDUSTRIAL 1, 455200 JIBOU, SALAJ  
T +40 (0) 260 64 22 33 F +40 (0) 260 64 22 55  
INFO@HAEI VOET.RO WWW.HAEI VOET.RO

WE CREATE FURNITURE TO HEAL, TO CARE & TO MEET



# Olympia

comfort in stijl



001	<b>Ligvlak • Comfortabel liggen</b>
	Standaard uitgerust met goed ventilerende metalen ligvlakprofielen. De optionele kunststof ligvlakdelen (*) zijn uitneembaar en gemakkelijk in onderhoud.
002	<b>Handschakelaar • Autonome bediening</b>
	Functioneel en gemakkelijk in de hand te nemen. De handschakelaar biedt alle functies om de bewoner zelfstandig in zijn gewenste zit-, lig- of leespositie te brengen.
003	<b>Bedpanelen • Smaakvol design</b>
	Voor het hoofd- en voetpaneel zijn 4 verschillende designvarianten in fraaie houtdecors mogelijk.
004	<b>Hulzen • Optimale verzorging</b>
	Twee hulzen aan het hoofdeinde voor serumhouder, bedgalg of accessoires zorgen ervoor dat het bed optimaal kan uitgerust worden volledig volgens de behoeften.
005	<b>Onrusthekkens (*) • Veiligheid kent geen prijs</b>
	Een volledige bescherming dankzij de doorlopende Pollux en Trix onrusthekkens. De telescopisch verlengbare Trix onrusthekkens vormen, ook bij bedverlenging, de ultieme bescherming over de ganse bedlengte.
006	<b>Hoog/laag systeem • Uiterst stabiel</b>
	De hoog/laag draagarmen garanderen een uiterst stabiel bed op alle hoogtes. De grote verstelmogelijkheid van 35,5 cm tot 78,5 cm (bij wielen ø 125 mm) vereenvoudigt het uit bed stappen en vergemakkelijkt de verzorging.
007	<b>Matrashouders • Fixatie in iedere positie</b>
	Rug- en voetensteun zijn voorzien van 4 kunststof matrashouders.
008	<b>Centrale rem (*) • Activatie in één beweging</b>
	Centraal geremde wielen, met een goed bereikbare pedaal, vergemakkelijken het gebruik van het Olympia bed voor het verzorgend personeel.
009	<b>Wielen • Grote wendbaarheid</b>
	Een ruime waaier van hoogwaardige designwielen garandeert een uiterst mobiel en wendbaar bed.
010	<b>Vergrendeldoos (*), mini-verpleegbox (*) of HD met magneetsleutel (*)</b>
	Deze laten toe om de verschillende elektrische bedfuncties algemeen of selectief uit te schakelen. Met de mini-verpleegbox en de handbediening met magneetsleutel kunnen ook de bedfuncties geactiveerd worden.
011	<b>Houten ombouw ligkader (*) • Extra uitstraling</b>
	De houten afwerkingslat aan het ligkader draagt bij tot de huiselijke uitstraling van het bed.
012	<b>Houten ombouw onderwagen (*) • Ultieme afwerking</b>
	Een houten rand die de onderwagen volledig afwerkt, vervolledigt het visuele karakter van het bed.

Haelvoet nv  
Uitgave 2016  
Haelvoet behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen.  
Geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.

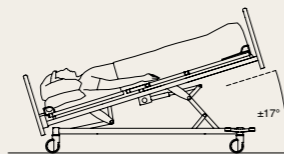
\* optie bij Olympia Care

## Comfort voor ieder

De bewoner en het verzorgend personeel eisen vandaag een comfortabel en ergonomisch bed, zodat de resident zich zo autonoom mogelijk kan voelen en de verpleging de nodige zorg efficiënt kan toedienen.

### • Handbediening

De standaard handschakelaar is gebruiksvriendelijk, eenvoudig bedienbaar en heeft duidelijke en herkenbare druktoetsen:



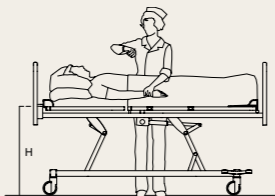
#### (anti-) Trendelenburgpositie

De anti-Trendelenburgpositie kan uitgevoerd worden via de handschakelaar en de mini-verpleegbox (\*), terwijl de Trendelenburg-positie enkel kan uitgevoerd worden via de mini-verpleegbox (\*) of d.m.v. een handbediening met magneetsleutel (\*).



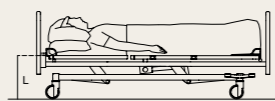
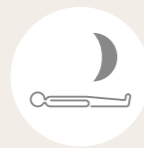
#### Zit- of relaxpositie

Bij deze functie worden de rugsteun en kniesteun simultaan geïnclineerd. Deze zitpositie is een optimale houding bij darmklachten of ademhalingsproblemen maar betekent eveneens een meerwaarde voor de resident tijdens het eten, drinken of lezen.



#### Hoge positie

De hoogste positie van het bed bedraagt 78,5 cm (wielen ø 125 mm). De dagelijkse verzorging en behandeling kunnen uitgevoerd worden zonder belasting van de rug.



#### Lage- of slaappositie

De ideale slaappositie in één drukknop geprogrammeerd, waarbij het bed in de laagste stand gebracht wordt, terwijl rug- en kniesteun horizontaal komen. Deze lage bedstand van 35,5 cm (38 cm bij Trendelenburg) vergemakkelijkt het in en uit bed stappen en vermindert het valrisico.

**001** De verlichte handschakelaar (\*) verhoogt 's nachts de zelfredzaamheid van de resident. De functietoetsen lichten op bij aanraking.

**002** Een nachtlucht (\*), geactiveerd via de handschakelaar met selectieve blokkering (\*) of via de mini-verpleegbox (\*), helpt de bewoner bij de oriëntatie tijdens de nacht.

**003** De handschakelaar met selectieve blokkering (\*) en magneetsleutel.

**004** De vergrendeldoos (\*) vermijdt het ongewenst verstellen van het ligvlak.

**005** De mini-verpleegbox (\*) biedt een optimale functionaliteit.

**006** Virtueel draaipunt.



### • Selectieve blokkering

De handbediening met selectieve blokkering (\*) bezit alle functies van de standaard handbediening. Daarnaast is het ook mogelijk de CPR- en Trendelenburgpositie en het nachtlucht te activeren. Alle bedfuncties kunnen individueel geblokkeerd worden d.m.v. een magneetsleutel.



De voordelen zijn talrijk:

- Bedienen en blokkeren van de bedfuncties gebeurt vanuit 1 centrale handbediening.
- Efficiënte activatie via de handbediening, zonder belasting van de rug.

### • Vergrendeldoos en mini-verpleegbox

Naast de standaard handbediening of handbediening met selectieve blokkering kan men ook opteren voor een vergrendeldoos (\*) die d.m.v. één knop alle elektrische functies van de handschakelaar blokkeert. De mini-verpleegbox (\*) biedt het verplegend personeel de mogelijkheid om, naast dezelfde functies van de handbediening, ook volgende posities of functies in te stellen:



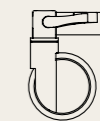
- de Trendelenburgpositie;
- de CPR-functie die het bed in een horizontale laagste positie brengt;
- het selectief blokkeren van de handschakelaar d.m.v. de "sleuteltoets".

### • Centrale rem

Aan beide zijden van het voeteneinde is het Olympia bed voorzien van een design rempedaal (\*). De pedaal bedient simultaan de 4 wielen, en kan in 3 standen geplaatst worden.

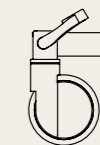


4 wielen geremd



4 wielen vrijstaand

Deze positie laat toe het bed in alle richtingen te bewegen.



1 gefixeerd richtingswiel (\*)

Dit vereenvoudigt het besturen van het bed bij een rechtlijnig traject.

### • Virtueel draaipunt

Bij het inclineren van de rugsteun verschuift deze automatisch naar achter. Hierdoor verdwijnt de druk op de bekkenzone en wordt het decubitusrisico gereduceerd. Dankzij een geïntegreerde beveiliging in het virtueel draaipunt van de rugsteun ontstaat er tijdens de inclinatie geen opening tussen onrusthekken en ligvlak. Op deze manier wordt inklemmingsgevaar van de patiënt vermeden.



\* optie bij Olympia Care



001

## Veiligheid troef

Onze verschillende onrusthekkens bieden de bewoner een optimale veiligheid in elke bedpositie. Elk type onrusthekken heeft zijn specifieke voordelen voor gebruiker en resident. We laten u graag de vrije keuze.



De **Atmosphère onrusthekkens (\*)** met 3 of 4 buizen bieden de patiënt een optimale veiligheid in elke bedpositie. De onrusthekkens bestaan uit één geheel en zijn neerklapbaar door een eenvoudig vergrendelsysteem.



De **Pollux onrusthekkens (\*)** bestaan uit 2 stevige latten. Een gewaarborgde afstand tussen de twee latten zorgt ervoor dat de Pollux onrusthekkens probleemloos aan de strengste normen beantwoorden. De tweedelige handbediening beschikt over een veiligheidsfunctie die het onbedoeld neerhalen van het onrusthekken verhindert.



De **Trix onrusthekkens (\*)** bieden met hun 3 latten veiligheid over de volledige lengte van het bed. Een geïntegreerd telescopisch systeem zorgt ervoor dat het Trix onrusthekken, ook wanneer het bed wordt verlengd, de zijkant van het bed over de volle lengte afsluit. Een centrale tweehandbediening met veiligheidsfunctie verhindert het onbedoeld neerhalen van het onrusthekken.

### • Geïntegreerde bedverlenging

Een verpleegbed moet aan ieders wensen kunnen voldoen, onafhankelijk van de grootte van de bewoner. De geïntegreerde bedverlenging laat toe om het bed met 20 cm te verlengen. Afhankelijk van het type onrusthekken zijn er 2 mogelijkheden. Enerzijds is een telescopische bedverlenging mogelijk in combinatie met de verlengbare Trix onrusthekkens. Men kan ook opteren voor een permanente bedverlenging van 20 cm bij gebruik van lange Pollux onrusthekkens. Samen met de optionele voetensteunverlenging (\*) wordt derwijze een volledige functionaliteit van het ligvlak gegarandeerd.



\* optie bij Olympia Care

## Fraaie vormgeving

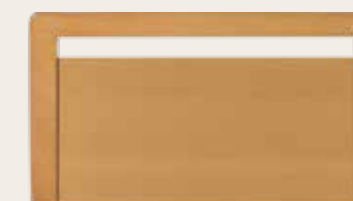
Iedereen is begaan met het welzijn van de bewoner. Zelfredzaamheid en vormgeving zijn de omgevingsfactoren die hierbij een belangrijke rol spelen. Net daarom werd voor het Olympia bed de modernste techniek en een vooruitstrevende functionaliteit in een fraai design verpakt.

### • Bedpanelen

Onze bedopbouw maakt het mogelijk om te kiezen uit 4 types. Elk paneel wordt gekenmerkt door zijn duidelijke lijnvoering en oog voor detail. Dankzij de afwezigheid van zichtbare bevestigingsbouten oogt het paneel niet alleen stijlvol, maar is het ook gemakkelijk te onderhouden.



**Type 1:** Het standaard bedpaneel **Midea** heeft een moderne uitstraling. Combinatie laag voetpaneel en hoog hoofdpaneel is mogelijk.



**Type 2:** De uitgepuurde vorm van het bedpaneel **Puro (\*)** met handvat is mooi en functioneel.



**Type 3:** Het fraai vormgegeven bedpaneel **Felina (\*)** wordt getypeerd door een licht gebogen handgreep.



**Type 4:** Een strakkere lijnvoering kenmerkt het bedpaneel **Valentino (\*)**.

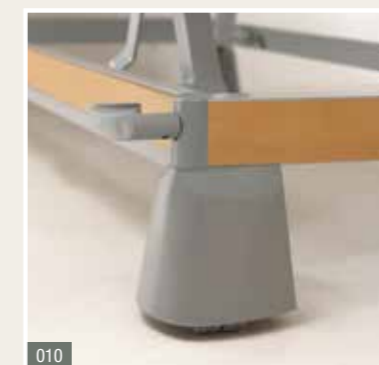
\* optie bij Olympia Care

**007** Bij gebruik van dikkere anti-decubitus matrassen kan een optionele **4de lat (\*)** 13 cm extra bescherming bieden. Deze bescherming is volledig geïntegreerd in het Trix onrusthekken.

**008** Het **Trix onrusthekken (\*)** beschermt de resident over de volledige bedlengte, ook wanneer het bed wordt verlengd, dankzij het unieke telescopische systeem.

**009** Op elkaar afgestemde kleuren, huiselijke materialen en een functioneel design vormen een geheel dat het welzijn van de bewoner bevordert.

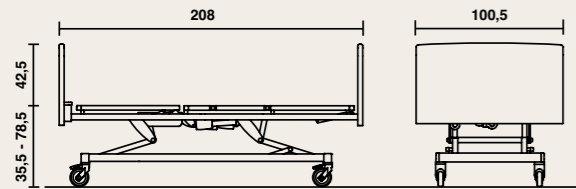
**010** De **verborgen wielen (\*)** zorgen voor een huiselijke uitstraling van het Olympia bed.



010

# Olympia Care bed Samenvatting

## Afmetingen en prestaties (bij standaard bed)



- breedte: 100,5 cm, lengte: 208 cm;
- hoogtevariatie ligvlak:
  - ± 35,5 cm\* - ± 78,5 cm (bij wielen ø 125 mm),
  - ± 34,5 cm\* - ± 77,5 cm (bij verborgen wielen);
- vrije ruimte onderwagen:
  - L: 170 mm, R: 135 mm (bij wielen ø 125 mm),
  - L: 160 mm, R: 125 mm (bij verborgen wielen);
- veilig werkgewicht: 230 kg;
- gewicht (excl. uitbreidingen): 140 kg;
- matrasmaat: 195 x 85 cm, dikte: 12 à 15 cm.

\* bij Trendelenburg + 2,5 cm



Een uitstekende prijs-kwaliteitsverhouding gaat bij Haelvoet niet ten koste van het milieu, want Haelvoet draagt duurzaamheid – in beide betekenissen van het woord – hoog in het vaandel. Al onze producten hebben een lange levensduur én worden geleverd met 10 jaar garantie op constructiefouten.



Het Olympia zorgbed wordt vervaardigd volgens ISO 9001:2015 en ISO 13485:2016 en is in overeenstemming met de Europese Medische Hulpmiddelen Verordening EU 2017/745 en alle van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen:

- EN 60601-1 Medische elektrische toestellen - Deel 1: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties.
- EN 60601-1-2 Medische elektrische toestellen - Deel 1-2: Algemene eisen voor de veiligheid en essentiële prestaties - Secundaire norm: Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen en beproevingen.
- EN 60601-2-52 Medische elektrische toestellen - Deel 2-52: Bijzondere eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties van medische bedden.
- EN ISO 14971 Toepassing van risicomanagement op medische hulpmiddelen.

	Standaard Olympia Care		Opties Olympia Care			
LIGVLAK	 • 3-delig stalen ligvlak	 • Telescopische bedverlenging tot 20 cm	 • 4-delig stalen ligvlak	 • 3-delig ligvlak met uitneembare kunststofplaten	 • 4-delig ligvlak met uitneembare kunststofplaten	 • Voetensteunverlenging tot 20 cm
WIELEN	 • Levina wielen ø 125 mm, individueel geremd		 • Integral S wielen ø 125 mm, centraal geremd	 • Integral S wielen ø 150 mm, centraal geremd	 • Verborgen tweelingwielen ø 50 mm, centraal geremd	
PANEELTYPE	 • Midea paneel		 • Puro paneel	 • Felina paneel	 • Valentino paneel	 • Stootwielen (niet op Mideapaneel)  • Muurafstandhouder
ONRUSTHEKKENS			 • Atmosphère onrusthekken met 3 of 4 buizen	 • Pollux onrusthekken	 • Trix onrusthekken	
BEDIEUING	 • Handbediening		 • Vergrendeldoos (ACL)	 • Mini-verpleegbox (ACC)	 • Verlichte handchakelaar *	 • Handchakelaar met selectieve blokkering *
EXTRA'S		 • Houten ombouw aan ligkader en/of onderwagen	 • 6 kunststof accessoirehaakjes	 • Batterij	 • Care matrassen 195 x 85 x 12 cm (CMHR schuim)	 • Comfort matrassen 195 x 85 x 14 cm (CMHR + visco-elastisch schuim)

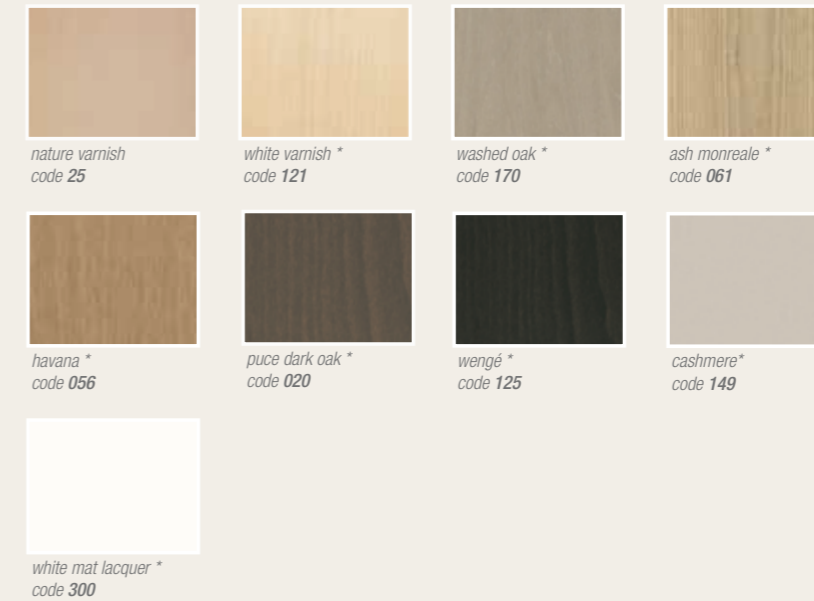
## Accessoires

De bijhorende accessoires zijn optimaal afgestemd op de bestaande bedhulzen en accessoirehouders. Bij Haelvoet stellen wij aan de accessoires dezelfde strenge kwaliteitseisen als aan onze verpleegbedden.

001 Bedgalg + serumhouder voor bedgalg	005 Serumhouder
 <p>De bedgalg bestaat uit een geplooid dikwandige stalen buis en is voorzien van een handgreep met manueel aanpasbaar ophanglint. Optioneel kan gekozen worden voor een lint met automatisch oplos-systeem. De serumhouder voor de bedgalg heeft 4 haken en is eenvoudig op de bedgalg te plaatsen.</p>	 <p>De serumhouder bestaat uit een vast gedeelte en een verstelbaar gedeelte, voorzien van vier serumhaken. De vergrendeling gebeurt d.m.v. een spanknop. De serumhouder kan eveneens verkregen worden in een niet-verstelbare versie met 2 serumhaken.</p>
002 Flexibele handschakelaarhouder	006 Eettafel voor onrusthekkens
 <p>De flexibele handschakelaarhouder zorgt ervoor dat de handschakelaar bereikbaar is voor zowel bewoner als voor het verplegend personeel. De houder wordt gemonteerd in een daartoe voorziene huls.</p>	 <p>De houten eettafel voor onrusthekkens is samengesteld uit een kader in massieve beuk met een ingefreesd blad in volkuntstof. De eettafel kan geplaatst worden op beide types onrusthekkens en kan eenvoudig worden opgehangen aan het voetpaneel.</p>
003 Accessoirebeugel	007 Opstahulp
 <p>De accessoirebeugel kan gebruikt worden wanneer klantspecifieke wensen zich opdringen. De beugel met 4 haken is 310 mm lang en wordt geplaatst in de optionele accessoirehaken.</p>	 <p>De opstahulp biedt de resident een optimale steun bij het uit- en instappen. De opstahulp wordt geplaatst in de standaard huls op het vast ligvlakdeel van het bed. De vormgeving maakt een ergonomische uit- en instapbeweging mogelijk.</p>
004 Bokaalhouder en urinefleshouders	008 Hoes voor onrusthekkens
 <p>De bokaalhouder is voorzien voor het plaatsen van twee bokalen. De urinefleshouder bestaat in horizontale en verticale versie. De houders worden geplaatst in de optionele accessoirehaken.</p>	 <p>De afneembare hoes uit kunstleder kan op een zeer eenvoudige manier rond het onrusthekkens gemonteerd worden. Deze biedt voornamelijk bescherming voor onrustige bewoners.</p>
009 Demonteerbare voetensteunverlenging	
 <p>Om het ligvlak optimaal te gebruiken bij een bedverlenging, kan er gekozen worden om een los voetverlengstuk van 20 cm aan het voeteneind te plaatsen.</p>	

## Afwerking en kwaliteit

Dankzij de ruime kleurkeuze uit onze standaardcollectie wordt u de mogelijkheid geboden om het bed volledig te integreren in het interieur van uw instelling.



\* Optionele beitskleuren

Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.

**U kunt stalen van beitskleuren en melamine bij Haelvoet opvragen. Indien gewenst, zijn klantspecifieke oplossingen mogelijk passend bij de totale inrichting van uw zorgomgeving.**



Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.